

Munka - Általános

dán

Må jeg arbejde i [land]?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

Skal jeg bruge et cpr-nummer inden jeg begynder at arbejde?

Társadalombiztosítási szám

Behøver jeg en arbejdstilladelse?

Munkavállalási engedély

Hvad er landets mindsteløn?

Állami minimálbér

Jeg er _____ .

Foglalkoztatás

ansat

Foglalkoztatás típusa

arbejdsløs

Foglalkoztatás típusa

iværksætter

Foglalkoztatás típusa

selvstændig

Foglalkoztatás típusa

praktikant

Foglalkoztatás típusa

frivillig

Foglalkoztatás típusa

konsulent

Foglalkoztatás típusa

eszperantó

Ĉu mi estas elektebla labori en [lando]?

Ĉu mi bezonas numeron de socia sekureco, antaŭ ol mi komencas labori?

Ĉu mi bezonas laborpermeson?

Kio estas la nacia minimuma salajro?

Mi estas _____ .

dungata

senlabora

entreprenisto

memdungito

internulo

volontulo

konsilisto

Jeg vil gerne registrere mig som professionel freelancer.

Szabadúszóként való regisztrálás

Mi ŝatus registri kiel sendependa profesiisto.

Munka - Szerz d sek

d n

Hvilken type ansættelseskontrakt har I?

Szerz d s t pus nak meg rdekl d se

eszperant 

Kio tipon de kontrakto de dungado vi havas?

Jeg har en _____ kontrakt.

Szerz d s típusa

Mi havas _____ kontrakton.

fuldtids-

Szerz d s típusa

plentempan

deltids-

Szerz d s típusa

parttempan

tidsbegrænset

Szerz d s típusa

limigitan

tidsubegrænset

Szerz d s típusa

permanentan

s sonbegr nset

Szerz d s típusa

sezonan

Hvornår f r jeg l n?

Fizet sr l v l   rdekl d s

Kiam mi ricevas mian salajron?

Jeg vil gerne bede om _____.

Szabadnap k r se

Mi ŝatus peti _____.

barsel

Szabadság típusa

akuŝferion

fædreorlov

Szabadság típusa

akuŝferion (por patro)

sygeorlov

Szabadság típusa

malsanan salajron

feriedage

Szabadság típusa

feritagojn

Munka - Adóbevallás

dán

Jeg vil gerne have oplysninger om skat.

Adózással kapcsolatos információk kérése

eszperanto

Mi ŝatus havi informon sur la impostado.

Jeg vil gerne melde min indtjening.

Bevételek jelentése

Mi ŝatus raporti miajn enspezojn.

Jeg vil gerne hyre en revisor til at hjælpe mig med min selvangivelse.

Könyvelőtől való segítségkérés

Mi ŝatus dungi libroteniston pro helpi min kun mia impostoreveno.

Hvornår er der deadline for at sende min selvangivelse?

Adóbevallás határideje

Kiam estas la limdato por sendi mian impostorevenon?

Er der bøder, hvis jeg ikke sender min selvangivelse til tiden?

Büntetés

Ĉu estas punoj, se mi ne sendas mian impostorevenon ĝustatempe?

Hvem vil informere mig om _____?

Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

Kiu diros min _____?

hvor meget tilbagebetaling jeg får

Adóbevallási lehetőség

kiom mia repago estas

at jeg skylder mere i skat

Tax return option

se mi ŝuldas pli imposton